

# REDMOND

## Весы кухонные RS-M765

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	.....	4
UKR	.....	10
KAZ	.....	15



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньхен, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньхен, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

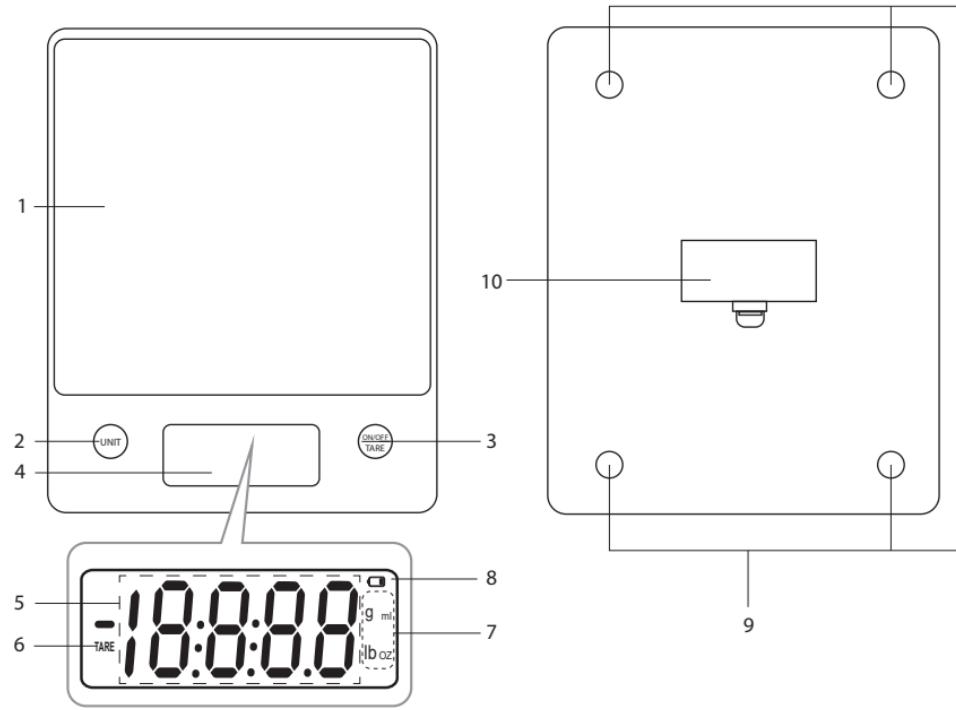
© REDMOND. Все права защищены. 2021.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики .....	6
Комплектация .....	6
Устройство модели.....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	6
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	7
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	7
Хранение и транспортировка .....	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	8
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	8

A1



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы кухонные REDMOND RS-M765 предназначены для взвешивания продуктов весом до 10 килограммов в бытовых условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов можно узнать из технических характеристик или заводской таблицы изделия.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Существует опасность выхода из строя прибора.
- Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физи-

ческими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

*ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.*

**Технические характеристики**

Модель.....	RS-M765
Источник питания.....	2 × AAA
Номинальное напряжение.....	3 В 
Автоотключение.....	через одну минуту
Материал корпуса .....	металл, стекло, пластик
Диапазон измерений.....	3–10 000 г
Шаг измерений.....	1 г
Выбор единицы измерения.....	грамммы / миллилитры / фунты / унции
Панель управления.....	сенсорная
Дисплей.....	светодиодный
Количество высокочувствительных датчиков .....	4
Вычет веса тары.....	есть
Индикация низкого уровня заряда элементов питания.....	есть
Индикация перегрузки.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	161 × 17 × 200 мм
Вес нетто.....	450 г

**Комплектация**

Весы кухонные .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

**Устройство модели (схема A1, стр. 3)**

- Платформа весов
- Кнопка UNIT – выбор единицы измерения
- Кнопка ON/OFF/TARE – включение/выключение весов; обнуление показателей (учет веса тары)
- Дисплей
- Индикатор значения веса
- Индикатор учета веса тары
- Индикаторы единиц измерения веса
- Индикация низкого уровня заряда батареи
- Высокочувствительные датчики веса
- Отсек для элементов питания

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть (см. «Уход за прибором»).

Установите элементы питания (не входят в комплект), соблюдая полярность. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батарей. После установки закройте крышку отсека для батареи.

 При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Нажмите кнопку ON/OFF/TARE. На дисплее отобразятся все индикаторы, а затем появится значение 0 и индикатор единицы измерения.

 Если при включении весы стоят неровно, на дисплее появится сообщение об ошибке UnSt.

При низком заряде элементов питания на дисплее будет гореть индикатор .

Если элементы питания полностью разряжены, на дисплее появится сообщение об ошибке Lo, весы отключатся.

- По умолчанию вес измеряется в граммах (индикатор g). Нажатием кнопки UNIT можно сменить единицу измерения на фунты и унции (индикатор lb oz), на унции (индикатор oz), на объем жидкости в миллилитрах (индикатор ml).

 При использовании единицы измерения ml наибольшая точность достигается при измерении объема воды. При измерении объема других жидкостей возможны погрешности.

- Установите на платформу весов емкость, весом не менее 100 г, в которой будет производиться взвешивание. Нажмите кнопку ON/OFF/TARE, чтобы сбросить значения веса емкости. На дисплее появится значение 0 и загорится индикатор tare.

 Также игнорировать вес емкости для взвешивания можно, поставив ее на платформу весов до включения прибора. При включении весов значение веса будет автоматически обнулено.

При снятии емкости с платформы на дисплее отобразится ее вес (как выченное значение).

- Положите продукт в емкость. На дисплее весов отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).
- При необходимости повторно нажмите кнопку ON/OFF/TARE и положите в емкость следующий продукт после обнуления значения веса.
- Весы отключаются автоматически через 1 минуту после окончания работы с ними (независимо от наличия груза на платформе). При необходимости прибор также можно выключить, нажав и удерживая кнопку ON/OFF/TARE.

 Интервал измерений составляет 1 г. Устройство предназначено для взвешивания не более 10 кг. При помещении на платформу весов более 10 кг на дисплее появится сообщение об ошибке EEEE.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т. д.

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать прибор в воду или промывать под струей воды! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

## Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, нажав кнопку ON/OFF/TARE
На дисплее появилось сообщение Lo	Емкость элемента питания иссякла	Замените элемент питания согласно разделу «Перед началом использования»
На дисплее появилось сообщение UnSt	Прибор установлен на неровную поверхность	Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На дисплее появилось сообщение EEEE	На платформу весов установлен груз весом более 10 кг	Доступный диапазон измерений весов – 3–10 000 г. Не перегружайте платформу прибора
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	С помощью кнопки UNIT выберите необходимую единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Устанавливайте весы на ровную горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Весы автоматически отключаются через 1 минуту по окончании работы с ними. Это не является неисправностью

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниć путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в

результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

**Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.**



**Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.**

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глаздом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Використовуйте елементи живлення лише відповідного типу. Про тип елементів живлення можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблиці приладу.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі та в приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу приладу.
- Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду та будь-які рідини!**

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими,

а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RS-M765
Джерело живлення .....	2 × AAA
Номінальна напруга.....	3 В
Автоматичне вимикання .....	через 1 хвилину
Матеріал корпусу.....	метал, скло, пластик
Діапазон вимірювань.....	3-10 000 г
Інтервал вимірювань.....	1 г
Вибір одиниць виміру.....	грам / мілілітр / фунт / унція
Панель управління .....	сенсорна
Дисплей.....	світлодіодний
4 високочутливих датчики .....	€
Функція вирахування ваги тари.....	€
Індикатор низького заряду елементів живлення .....	€
Індикація перевантаження.....	€
Габаритні розміри (Ш × В × Г).....	161 × 17 × 200 мм
Вага нетто.....	450 г

### Комплектація

Ваги кухонні .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

*Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.*

**Будова приладу (схема A1, стор. 3)**

1. Платформа ваг
2. Кнопка UNIT – вибір одиниці виміру
3. Кнопка ON/OFF/TARE – увімкнення/вимкнення ваг; обнулення показників (облік ваги тари)
4. Дисплей
5. Індикатор значення ваги
6. Індикатор обліку ваги тари
7. Індикатори одиниць виміру ваги
8. Індикація низького рівня заряду батареї
9. Високочутливі датчики ваги
10. Відсік для батарей

**I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ**

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



**Обов'язково зберігайте на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпус!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть до суха. (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту), дотримуючись полярності. Для цього переверніть ваги та зніміть

кришку відсіку для батареї. Після встановлення закройте кришку відсіку для батареї.



**Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.**

**II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ**

1. Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Натисніть кнопку ON/OFF/TARE. На дисплеї на деякий час відобразяться всі індикатори, потім з'явиться значення 0 і індикатор одиниці виміру.



**Якщо при включені ваги стоять нерівно, на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку UnSt.**

У разі низького заряду батареї на дисплеї буде горіти індикатор

Якщо елементи живлення повністю розряджені, на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку Lo, ваги відключаться

2. Стандартно вага вимірюється в грамах (індикатор g). Натисненням кнопки UNIT можна змінити одиницю виміру: на унції (індикатор oz), фунти фунти і унції (індикатор lb oz) або на обсяг рідини в мілілітрах (індикатор ml).



У разі використання одиниці виміру ml найбільша точність досягається при вимірюванні об'єму води. При вимірюванні об'єму інших рідин можливі похибки.

3. Встановіть на платформу ваг ємкість, вагою не менше 100 г, в якій здійснюватиметься зважування. Натисніть кнопку ON/OFF/TARE для скидання значення ваги ємкості. На дисплеї з'явиться значення 0 і загориться індикатор tare.



Також ігнорувати вагу ємкості для зважування можна, поставивши її на платформу ваг до увімкнення приладу. Під час увімкнення ваг значення ваги автоматично обнулюється.

У разі зняття ємності з платформи на дисплеї з'явиться її вага (як відмінусоване значення).

4. Дочекайтесь появи на дисплеї індикатора готовності до зважування zero. Покладіть продукт у ємкість. На дисплеї відобразиться значення ваги продукту (без врахування ваги тари).
5. За необхідності повторно натисніть кнопку ON/OFF/TARE і покладіть у ємкість наступний продукт після обнулення значення ваги.
6. Ваги вимкнуться автоматично через 1 хвилину після закінчення роботи з ними (незалежно від наявності вантажу на платформі). За необхідності їх також можна вимкнути, натиснувши і утримуючи на кнопку ON/OFF/TARE.



Інтервал вимірів становить 1 г. Пристрій призначено для зважування не більше ніж 10 кг. Після поміщення на платформу більше ніж 10 кг на дисплеї з'явиться повідомлення EEEE.

### III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищенння пристрою не користуйтесь абразивними та спиртові міксами мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологовою м'якою тканиною, потім притримайте досуха.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** опускати прилад у воду або промивати під струменем води. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

### Зберігання та транспортування

Перед тривалим зберіганням виймайте елемент живлення з приладу. Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

### IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку ON/OFF/TARE
На дисплеї з'явилось повідомлення Lo	Ємність елемента живлення вичерпалася	Замініть елемент живлення згідно з розділом «Перед початком використання»
На дисплеї з'явилось повідомлення UnSt	Прилад встановлено на нерівну поверхню	Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплеї з'явилася повідомлення EEEE	На платформу ваг встановлено вантаж вагою понад 10 кг	Доступний діапазон вимірів ваг – 3–10 000 г. Не перенавантажуйте платформу приладу
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрано неправильну одиницю виміру ваги	Встановіть правильну одиницю виміру ваги
Прилад автоматично вимикається	Не дотримано обов'язкових умов зажування	Для отримання точного значення ваги встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню
	Спрацювала система автоматичного вимкнення приладу	Ваги автоматично вимикаються через 1 хвилину після закінчення роботи з ними

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність

виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р. ... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.*



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыныз да, оны анықтамалық реттінде сақтап койыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін үзартады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылыммен жұмыс кезінде қолдануши ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осында жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылышыны өнеркәсіптік немесе кез келген маңсатсыз пайдалану бүйімды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің үл-

гісін техникалық сипаттамаларданнемесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.

KAZ

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда.
- Заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.

STOP

*Құралдың корпусын суға және кез-келген сұйықтыққа салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол

бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеleп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады**

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RS-M765
Нәр беруші.....	2 × AA
Номиналды қуат.....	3 В ==
Автоматтық ағытылуы.....	1 минут арқылы
Корпус материалы.....	металл, шыны, пластик
Өлшеу аукыны.....	3-10 000 г
Әлшеу интервалы.....	1 г
Өлшем бірліктерін таңдау... грамм / миллилитр / фунт / унция	
Басқару панелі.....	сенсорлық
Дисплей.....	светодиодтік
4 жоғары сезімтал датчик.....	бар
Ыдыстың салмағын шегеру функциясы .....	бар
Куат көзі элементтерінің төменгі қуат индикаторы .....	бар
Кайта жүктеу индикациясы.....	бар
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы).....	161 × 17 × 200 мм
Таза салмағы .....	450 г

### Жинақ

Ас үй таразысы .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапша .....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарлағастаң өз өнімін жетілдірү барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

### Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Таразының платформасы
2. UNIT батырмасы – өлшем бірлігін таңдау
3. ON/OFF/TARE батырмасы – таразыны қосу/ажырату; көрсеткіштерді нөлге келтіру (ыдыстың салмағын есепке алу)
4. Дисплей
5. Салмақ мәнінің индикаторы
6. Үйдистың салмағын есепке алу индикаторы
7. Салмақ өлшем бірлігінің индикаторы
8. Қуат элементтері зарядының төмөнгі дәрежесінің индикациясы
9. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары
10. Батареяға арналған бөлік

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлас шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсымаларды алып тастаңыз.



**Корпустағы ескерметтің жапсирма, жапсирма-көрсеткіш (бар болса) және үймнің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!**

Тасымалдау немесе тәмән температураларда сақтаған соң аспалты қосарадында кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстая керек.

Құралдың корпудың ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз («Аспалты қуту» қарандыз).

Көреғарлықты сақтай отыра, көркөндейдірүэлементтерін (жыныстықа кірмейді) орнатыңыз. Ол үшін таразыны аударыңыз және батареяға арналған қақпақты шешіп алыңыз. Орнатқаннан кейін батареяға арналған бөліктің қақпағын жабыңыз.



**Көркөндейдірүэлементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.**

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Таразыны тегіс қатты көлденен үстіңгі бетке орналастырыңыз. ON/OFF/TARE батырмасын басыңыз. Дисплейде біраң уақыт ішінде барлық индикаторлар көрсетіледі, содан кейін 0 мәні және өлшеу бірлігінің индикаторы көрсетіледі.



**Егер қосқанда таразы тегіс түрмаса, дисплейде UnSt қатесі туралы хабар шығады.**

Батареяның тәмән қуаты кезінде дисплейде индикаторы жанады.

**Егер қуат қозі толық заряды болса, дисплейде Lo қатесі туралы хабар пайда болады, таразы өшіріледі.**

2. Бастапқы күйінде салмақ граммен өлшенедіх (индикатор g). UNIT батырмасын басып, өлшем бірлігін езгертуге болады: фунттар мен үнциялар (индикатор lb oz), үнциялар (индикатор oz), миллилитрлердегі сыйықтық көлеміне (индикатор ml).



**Ml өлшем бірлігін пайдалану кезінде анағұрлық нактылық су көлемін өлшеу кезінде болады. Басқа сыйықтықтардың көлемін өлшеу кезінде ауытқулар болуы мүмкін.**

3. Өлшеу жүргізілетін салмағы 100 г кем емесидысты таразының платформасына орнатыңыз. Үйдис салмағының мәніні

алып тастау үйін, ON/OFF/TARE батырмасын басыңыз. Дисплейде 0 мәні пайда болады және tare индикаторы жаңады.

- i** Құралдың қосқанға дейін платформаға қойып, өлшеуге арналған ыдыстың салмағын ескермеуге болады. Таразыны іске қосқанда салмақтың мәні автоматтры түрде нөлге айналатын болады.

Үйдісты платформадан түсіргендеге дисплейде оның салмағы көрсетіледі (шегерілген мән ретінде).

- Фонді ыдысқа салыңыз. Таразы дисплейіндеге өнім салмағының мәні бейнеленеді (үйдістың сал-мағын есептемегендегі).
- Қажет болған жағдайда ON/OFF/TARE батырмасын қайтадан басыңыз және салмақ мәні нөлге айналғанда келесі өнімді ыдысқа салыңыз.
- Олармен жұмыс аяқталғаннан кейін 1 минуттан соң таразы автоматтры түрде ажыратылады (платформада жүктің болуына қарамастан). Қажет болған жағдайда ON/OFF/TARE түмешігіне басып және үстап тұрыңыз.



Өлшеулер аралығы салмағынан бастап 1 г құрайды. Құрылғы 10 кг аспайтын өлшеу үшін арналған. Платформаға 10 кг асатын өнімді орналастыру кезінде дисплейде EEEE хабарламасы пайда болады.

### III. АСПАП КҮТИМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз.

Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртіңіз.

**STOP** Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға Тыйым Салынады. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға Тыйым Салынады.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудын алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеделнетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тасілі
Құрал жұмыс істе-мейді	Құрал қослымаған	ON/OFF/TARE батырмасын басып, құралды ажыратыңыз
	Дисплейде Lo ха-барламасы пайда болды	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған «Пайдалана бастау алдында» белгіміне сайкес коректен-діру элементтерін ауыстырыңыз

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Дисплейде UnSt хабарламасы пайда болды	Аспап тегіс емес бетке орнатылған	Тараразыны тегіс қатты қолданаңыз
Дисплейде EEEE хабарламасы пайда болды	Тараразы платформасына 10 килограммана артық жүк қойылға	Салмақ өлшеудін руқсат етілген аукымы - 3-10 000 г. Күрал платформасына артық жүк салмаңыз
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мөніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудін бірлігін көте таңдалған	Салмақ өлшеудін дұрыс бірлігін белгілең (UNIT түрмесі)
	Өлшеудін міндетті шарттары сақталмаған	Салмақтың дәл мәнін алу үшін, тараразыны тегіс қатты көлеу бетке орнатыңыз
Күрал автоматты түрде ажыратылады	Күралды автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Тараразы жұмыс аяқталғаннан кейін 1 минуттан соң автоматты түрде ажыратылады

**i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.**

**Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы болше имкандар табуға болады сайты <https://redmondsale.com>**

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен көз келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен раасталған жағдайдағандағы күші-

не енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарагамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырылғанда орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – улғінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген күралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ күралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырымаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RS-M765-CIS-UM-1